



Australian Government



Work Experience: Work for the Dole

以劳动换福利计划 (Work for the Dole) 通过全国各地有益于当地社区的活动，为您提供学习技能和获得经验的机会。

Work for the Dole 由非营利机构、社区组织，或地方、州、领地或澳大利亚政府组织及代理机构提供。

在适当和可能的情况下，必须为所有 Work for the Dole 活动参加者提供结构化培训。

您也许能选择不影响自己读书、兼职或临时工作，或照顾子女等其它职责的时间参加活动。

参加 Work for the Dole 活动可能被安排和其他求职者一起进行集体活动，也可能在接收机构进行个体工作实习 (例如社区团体或慈善机构等)。

您在 Work for the Dole 活动中承担的任务可能不尽相同，但有机会学习以下方面的技能：

- 电脑操作
- 文职或零售
- 客户服务
- 景观美化或园艺
- 木工、油漆、装潢、金属工艺或电机测试
- 汽车和建筑保养
- 历史建筑和古董车辆修复
- 招待服务，包括食品烹饪
- 帮助社区成员，如长者、残障人士或儿童 (在疗养院工作或照顾儿童前，可能要求提供警方的无犯罪证明)
- 整理、记录当地历史
- 制作录像、网站或宣传材料。

不同的澳大利亚就业服务计划 (Job Services Australia) 服务机构提供的活动项目各异，可能比以上列举的更多。

Job Services Australia 服务机构必须确保 Work for the Dole 活动：

- 能增加求职者找到工作的机会
- 为求职者提供灵活的工作实习机会，协助他们保持与其社区和工作场所的联系
- 在适当和可能的情况下，为所有参加者提供结构化培训机会

- 提供能发展或提高求职者的团队工作、接受上级指导、独立工作、有效交流等能力，以及他们的积极性和可靠性的工作实习机会。
- 发动当地社区参与有益于社区的活动。

全职 Work for the Dole

作为求职者，您可以参加 Work for the Dole 或全职 Work for the Dole。这些活动都很相似。无论您参加 Work for the Dole 还是参加全职 Work for the Dole，都可以做同类的工作。它们的主要区别是参加活动的总时数不同。

全职 Work for the Dole 比 Work for the Dole 活动更全面深入。一般来说，参与全职 Work for the Dole 每周要工作 25 小时，共计 10 个月，包含的 Work for the Dole 活动常常在一种以上。

如果您在 18 和 59 岁之间，而您的 Job Services Australia 服务机构顾问认为参加更全面深入的活动对您有益，就会要求您参加全职 Work for the Dole。

谁能参加？

如果您已在 Job Services Australia 服务机构注册，而您和您的顾问都认为参加 Work for the Dole 对您有好处，就能随时自愿参加。

如果您是需履行工作实习活动要求 (Work Experience Activity Requirement) 的求职者，可以通过参加 Work for the Dole 来达到这项要求。

如果您是必须完成一项加强活动 (Intensive Activity) 或基本活动 (Compliance Activity) 的求职者，可以通过参加 Work for the Dole 满足这项要求。如果您必须参加 Intensive Activity 或 Compliance Activity，您的 Job Services Australia 服务机构顾问就会通知您。

如果您领取收入补助并参加 Work for the Dole，包括全职 Work for the Dole，就有资格每两周领取 \$20.80 额外补贴，协助支付参加活动的费用。

如何申请

如果您有意参加 Work for the Dole 活动，以达到 Work Experience Activity Requirement 的要求，请与您的 Job Services Australia 服务机构顾问商谈。

您的义务

如果您领取 Newstart 津贴、青年津贴 (Youth Allowance) 或家长补助金 (Parenting Payment)，而附带条件是要参加活动，您就要找工作并参加有助于找工作的各种活动。

Job Services Australia 服务机构将考虑您的个人境况，在您的 Employment Pathway Plan 中提出适合您参加的各项活动。

如果您无法参加活动，应该和您的 Job Services Australia 服务机构顾问商谈。如果您不参加原来同意参加的活动，就可能影响到您的收入补助付款。

您的隐私权

您的个人资料受 1988 年隐私法 (*Privacy Act 1988*) 保护。有关您的资料 (例如：您领取收入补助) 或可受 1999 年社会保障 (管理) 法 (*Social Security (Administration) Act 1999*) 保护。您的资料或可由 Job Services Australia 服务机构、教育、就业和劳资关系部 (Department of Education, Employment and Workplace Relations，简称 DEEWR)、Centrelink 以及其它澳大利亚政府部门和代理机构共用。这样能使这些机构为您提供最适合您的服务，满足您的需求。

了解更多有关您的隐私权资讯，请向您的 Job Services Australia 服务机构或 DEEWR 查询，或者登入 privacy.gov.au。

我们的服务保障

服务保障

您将持续获得由 Job Services Australia 服务机构提供的个性化就业服务。我们提供这些服务时会注意到您的境况和背景。查看所有服务保障，请登入 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。

服务守则

Job Services Australia 服务机构就提供澳大利亚政府资助的就业服务签订了合同，同意并承诺遵守就业服务守则 (Employment Services Code of Practice)。查看该服务守则，请登入 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。

了解更多资讯

请拨打 13 17 64，
或登入 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。